

English: Installation instructions for keypad for WindowMaster control units WUC 100, 101, 102

Deutsch: Anleitung für Bedienungstastatur für WindowMaster Steuereinheiten WUC 100, 101, 102

Français : Notice d'installation de clavier pour l'unité de contrôle WindowMaster WUC 100, 101, 102

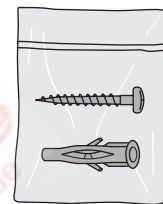
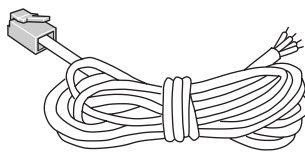
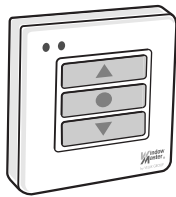
Dansk: Monteringsvejledning for betjeningstastatur til WindowMaster styreenhed WUC 100, 101, 102

English: Read installation instructions carefully before proceeding.

Deutsch: Vor Montagebeginn bitte sorgfältig Montageanleitung lesen.

Français : Lire attentivement les instructions avant l'installation.

Dansk: Læs monteringsvejledningen omhyggeligt igennem før montering.

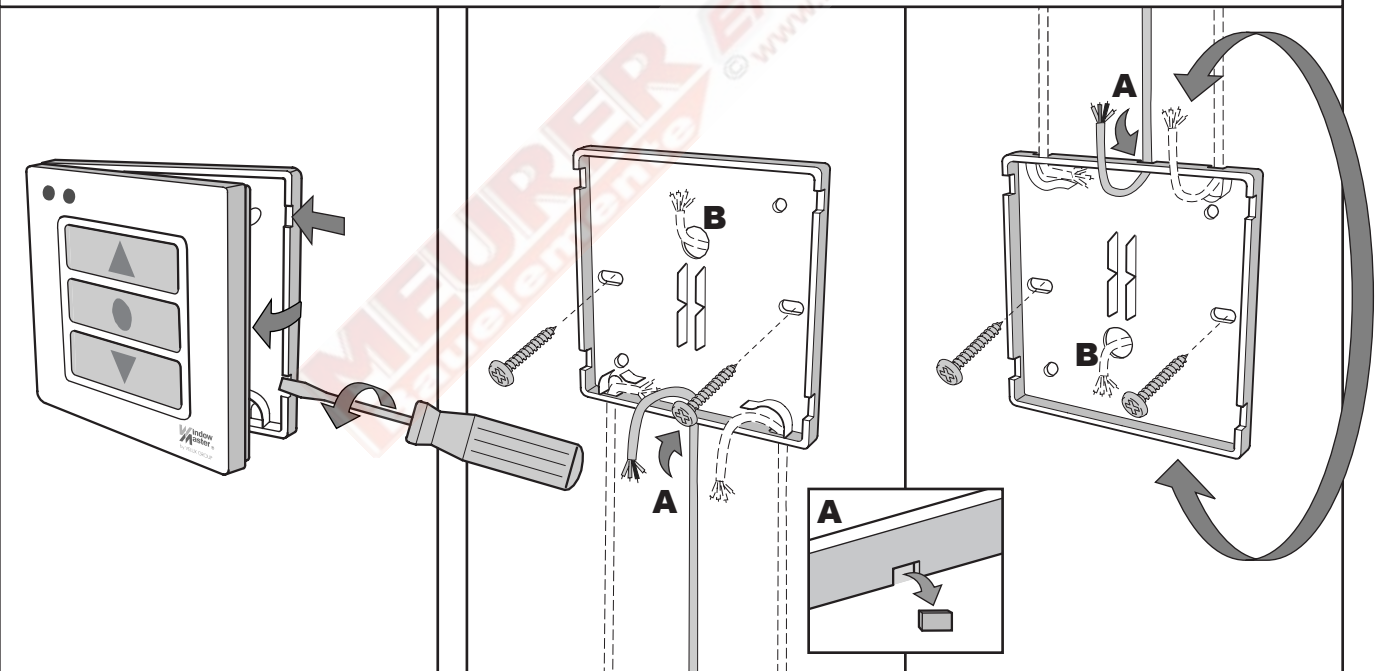


English: Fitting of keypad

Deutsch: Montage der Bedienungstastatur

Français : Installation du clavier

Dansk: Montering af tastatur



English: Visible wiring: Decide where to feed the cable through. Make hole in side of backplate by removing knock-out (A). Rotate backplate 180°, if the cable is to be fed through at top of the keypad.
Hidden wiring: Run cable through hole in backplate (B).

Deutsch: Aufputzleitungsführung: Entscheiden, wo die Leitung durchzuführen ist, und eine der vorgestanzten Stellen an der Bedienungstastatur herausbrechen (A). Die Rückwand 180° drehen, falls die Leitung oben in der Bedienungstastatur hinausgeführt werden sollte.
Leitungsführung unter Putz: Leitung durch das Loch in der Rückwand der Bedienungstastatur führen (B).

Français : Câblage en applique : Choisir par où passera le câble puis faire un trou dans le boîtier dans l'une des zones amincies (A). Retourner de 180° la partie arrière du boîtier dans le cas où le câble doit arriver par le haut du clavier.
Câblage encastré : Faire passer le câble au-travers du trou arrière (B).

Dansk: Synlig ledningsføring: Bestem, hvor ledningen skal føres igennem. Derefter laves et hul i tastaturet på et af de forstansede steder (A). Bagpladen på tastaturet drejes 180°, hvis ledningen skal føres igennem øverst på tastaturet.
Skjult ledningsføring: Ledningen føres igennem hullet i bagpladen på tastaturet (B).

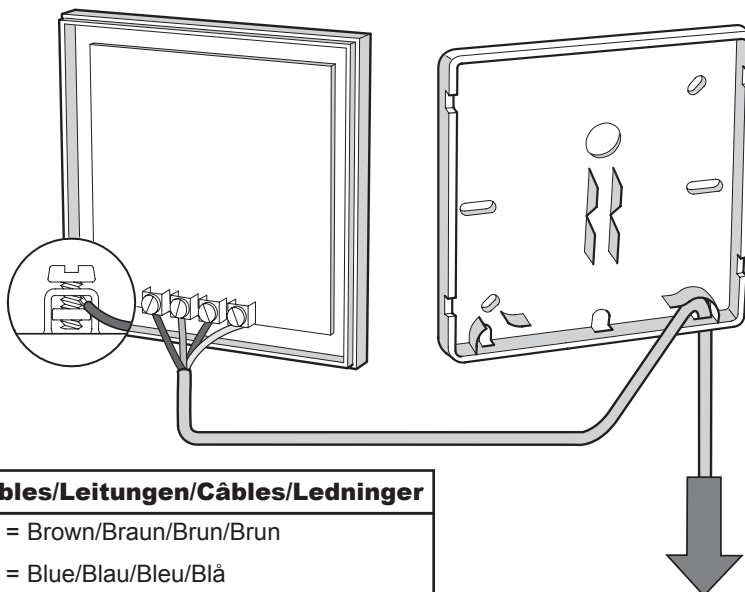
English: Connect cable to keypad.
Connect plug to control unit. Only for one input
i.e. that inputs can not be connected in parallel.
For connection to control unit **WUC 101**: Cut
off the plug and strip the cable.

Deutsch: Leitung an die Bedienungstastatur
anschießen. Nur für einen Eingang d.H. dass
die Eingänge können nicht parallel geschaltet
werden.

Stecker an die Steuereinheit an-schließen.
Für den Anschluss an die Steuereinheit **WUC
101**: Stecker abschneiden und Leitung abiso-
lieren.

Français : Raccorder le câble au clavier.
Enficher la prise rapide dans l'unité de contrôle.
Seulement pour une entrée c.-à-d que les
entrées ne peuvent être connectés en parallèle.
Pour la connexion de l'unité de contrôle **WUC
101** : Sectionner la prise rapide et dénuder les
brins du câble.

Dansk: Ledningen tilsluttes betjenings-tastat-
uret. Stikket sluttes til styreenheden.
Kun til et input dvs. at input ikke kan parallel-
kobles.
For tilslutning til styreenhed **WUC 101**: Stikket
klippes af, og ledningen afisoleres.



Cables/Leitungen/Câbles/Ledninger

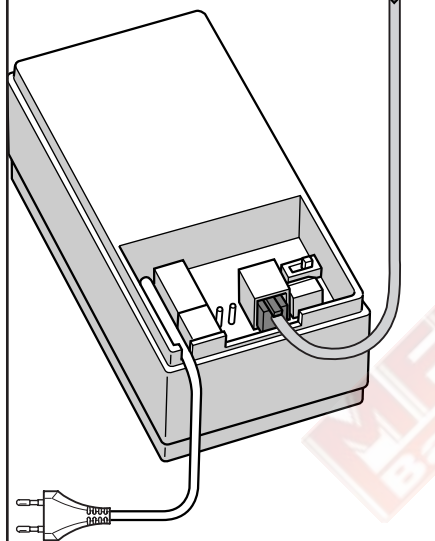
0 V = Brown/Braun/Brun/Brun

9 V = Blue/Blau/Bleu/Blå

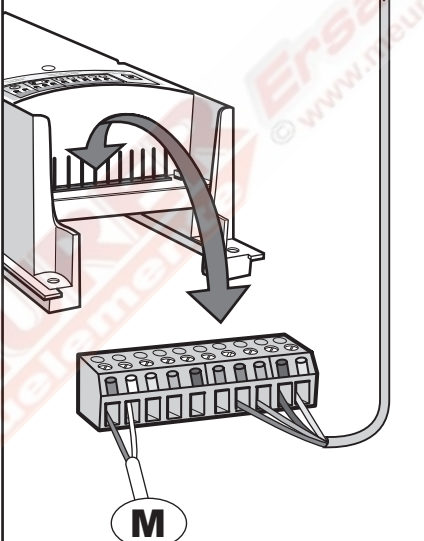
▼ = Red/Rot/Rouge/Rød

▲ = Yellow/Gelb/Jaune/Gul

WUC 100



WUC 101



WUC 102

